

XAKAS TÜRKLƏRİ VƏ ONLARIN DİLİ



Ismayil KAZIMOV

(Əvvəli ötən sayımızda)

Ə saiti bu dilin alınmalarında g hərfile yazılır:

Səs dəyişmələri. Sözün ilk hecasında dəyişmələr.

(sonuncu forma xakas dilinə aiddir), sen- sən-sin, beg-bey-big, kel-gəl-kil, temir-dəmir-timir və s.

P samiti çox işlənir. Azərbaycan dilində «b» samitinin yerinə: pasha (başqa), pis (biz), pis (beş), pir (bir), pay (bey), paar (bağır), pala (bala),

B samitinin əvəzinə «m» işlənir: moyun (boyun), müüs (buynuz), munı (bunu), minja (bunja), mayıl (bayıl).

H samiti də xakaslarda geniş yayılıb. Azərbaycan dilində «h»-ni «q» əvəz edir: halmak (qalmaq), habırğa (qabırğa), har (qar), has (qaz), hayna (qayna.), hulah (qulaq), his (qız), hus (quş).

Alınma sözlərdə k (ka)nın işlənməsi: kaban (qaban), kakao, karavan (karvan), kamera və s.

Söz başında ç samitinin işlənməsi. Azərbaycan dilində «y» samiti həmin samiti əvəz edir: çar (yar), çarğı (yarğı), çarış (yarış), çorğa (yorga), çurt (yurd), çıl (yıl, il).

S- z uyğunluğu: sös (söz), kimis (kimiz), semis (semiz) və s.

Z-d uyğunluğu: azah (adak), azir (adır-ayrım), aziril. (adırıl.), pözik (bedük- yüksək) və s.

Ng qovuşaq səsin işlənməsi: yanğınaa (yengi, yeni), yanğak-naah (yanaq) və s.

Uzun saitlər: aal (ağıl, kənd), aar (ağır), naa (yanğı, yeni), saap (sağıp), çaylaa (yaylağı, yaylaşı), kizee (kişige, kişime), Tilküge-türgee (Tilküge, tülüküyə) və s.

Samitlərdə bas verən dəvismələr:

Xakas dilində b, d, z, c samitləri sözün başında və axırında işlənə bilmir. V, j, f, ts, ş, ş samitləri türk mənşəli sözlərin quruluşunda iştirak etmir. Çox qədimdən rus dilindən xakas dilinə keçmiş sözlərdə həmin samitlərdən biri varsa, xakas dili ən azından danişq dilində, sözügedən səsləri öz səslərinə döndərə bilmışdır. Məs.: vagon-pagon, fabrikapabrika.

Xakas dilində yaxın diller- şor, çum, sarıquyğur, etnik qrup olan qırğızlar. Xakas dilinin digər xüsusiyyətləri: sözün ç-y: çol-yol; nan-yan «yan», paar-ümumtürk* bağır «qaraçıyər»; it (et-ümumtürk, ut «etmək). Orta əsrlərdə bu dilə Sibirdə yaşayan digçər türklərin, tatar-noqay tip qıpçaq dialektlərinin güclü təsiri olmuşdur. Xakas dialektlərində həmin qıpçaqlaşma müşahidə olunur.

İndi tarix özəl bir şans verib ki, bütün Avrasiya coğrafiyasında olan türklər öyrənilsin Azərbaycanla müqayisədə (İ.K.)

Xakas dilində reduplikasiya. Reduplikasiya dildə leksik hadisələrindən biridir. Sözün tekrarıdır. Cümlə emfatik funksiyasının qazanılmasında bu hadisədən istifadə olunur. Reduplikasiya sıfət nitq hissəsinin yüksək dərəcə əlamətini əks etdirir. Xakas dilində də rəngin, gözəlliyyin və digər əşyaların kəmiyytcə intensivliyini ifadə edir. Məs.: xap-xara (qapqara, ən qara), xip-xızıl (ən qırmızı), çox qırmızı), sap-sarı (sapsarı), tip-tiqlek (ən dairəvi), xarası (qaranlıq), xap-xarası, xap-xarası pol parqan, sap-sarıq (sapsarı), çap-çarix ay six kilqen (ən işıqlı ay çıxdi), çoon-çop-çoon (çox böyük), uluğ-uluğ (ən böyük), irke-irke (ən kiçik), püzük-püzük (ən yüksək), ipi-zig (çox isti), kirkirlig (ən kırkı), xarxa-zır (çox tez), kirkür (çox qoca), sursuuş (çox sqayq), appayas (ağappay), parpaa (ən yeni), öröl (ən yaşlı), sürsüün (çox böyük), aparıq (çox təmiz) və s.

Göründüyü kimi, bu formaların yazılışı da bizim dildə olan yazılışdan fərqlənir.

Morfologiya

Xakas dilinin grammatik quruluşu ilitisəqi dillərin quruluşudur. Bu quruluşu söyüradıcılığı və formayaradıcı quruluş təşkil edir.

Xakasların dili öz morfoloji quruluşuna görə də qonşu türk dillərindən fərqlənir. Əsas və köməkçi nitq hissələri sistemi, hal, kəmiyyət, mənsubiyət, zaman, şəxs kateqoriyaları dillərin mövcudluq əlamətləridir, ona görə də bu və ya digər bir dili başqasından fərqləndirmək üçün bunların varlığı və ya yoxluğu deyil, hansı formada, hansı vasitələrlə gerçəklişməsi əsasdır. Bu cəhdən digər türk dilləri ilə müqayisədə xakasların dilində bir sıra morfoloji proseslərin «ləngiməsi» müşahidə olunur.

Xakas dilinin hal sistemində (8 hal) yeni göstərici kilçisidir. Bu istiqamət, yönəlmə halidir. Kimə doğru, nəyə doğru sualına cavab verilir.

Sonuncu sözüñ nənəciliyiñ ualası. könek, könektiN, könekti, könekke, könekte, könekteN, könekser, könekneN (sonuncu vasitə halı) (N-sağır nunu ifadə edir).

Xakas dilində sual mənasını yaradan şəkilçilərin 6 variansi qeyd olunur: babe, pape, mame (Türk lehçeleri grameri. Edsör Prof. Dr. Ahmet Bican Ericilasun. Ankara, 2012, s.1106) Məs.: par ba? (varmı ?), sin ma? (doğru mu?), ol çahsi kizi be? (o yaxşı insanmı?).

Xakas dilinin morfolojiyاسında sahib şəxsə mənsub əşya arasında mənsubiyyətlər aşağıdakı izoqloslarla ifadə olunur: min ügretçibin (müəlliməm), sin ügretçizin (müəllimsən), ol ügretçi (o müəllimdir), pis ügretçibis (mülliimsiniz), si-rer ügretçizer (müəllimsiniz), onlar olar ügretçilər (onlar müəllimdirler).

Ad düzəldən şəkilçilər: çaa-çı (savaşçı), sadığ-çı (satıcı), im-çı (həkim), terben-çı (dəyirmançı), palih-çı (balıqçı), ip-çı (qadın); kniga-jah (kitabçıq), tura çah (evçik), para-jah (uşaqçıq); nanmur-liğ (yağmurlu), har-liğ (qarlı), cil-lig (yelli, küləkli), küs-tig (gülü), at-tig (atlı), süt-tig (südlü, ton-nig (palto), şkola-liğ (məktəbli), maşina-liğ

(arabalı); harin-daş (qardaş), arğış-taş (arxadaş), pilek-tes (bilerzik).

Sonu sağır nunla (N) bitən şəkilçi xakas dilini fərqləndirir: iki-olen (ikisi birlikdə, tört-olen (dördü birlikdə), si-giz-olen (səkkizi birlikdə), pis törtən kil-dibis (biz dörd kişi birlikdə getdik), pis üzolenmis (biz üç kişiyyik, üçümüz birlikdəyik)

İsim. -oh,-ök gücləndirilən morfoloji göstəricisi: kizi-kizi ök-kizok «insan kimi, iqnsan da), pala-pala-oh-paloh (uşaq kimi, uşaq da)

Xakas dilinin cəm şəkilçisi -lar morfoloji göstəricisinin variantlarıdır: aNNar (ovlar), imner (dərmanlar), attar (atlar), ciitter (gənclər) və s.

Bu dildə mənsubiyət şəkilçiləri aşağıdakılardır: -m-, -im-, N-, -iN, -i-, -zi-, -bis, -bis-, -ibis, -ibis, - Nar, -Ner, -inar, -iner-, -lari, -leri, -narı, -tarı, -teri. Nümunə: ügretçi, ügretim, ügretçiN, ügretçizi, ügretibis, ügretçiNer, ügretçiləri.

Sifət. Ah (ağ), hara (qara), kök (göy, mavi), hızzıl (qırmızı), sarıq (sarı), noğan (yaşlı), uluğ (böyük), çoon (qalın), niske (ince), çahsi (yaxşı), uzun və s.

Say. siizon- sekiz on (səksən), çition -yedi on (yetmiş), alton-altri on (altmış), otis (otuz), kirk-hırıh (qırx) və s.

Bölgü sayıları: -ar, er,-lar,-ler variantları ilə: pir-er (birər), toğız-ar (doqquzar), on-ar (onlar), altı-lar, altışar ilig-er (əllişər), çiti-ler (yeddişər).

Əvəzlilik. Min (mən), sin (sən), ol (o), pis (biz), sirer (siz), olar (onlar), pozim (özüm), kem (kim), pray (büttün), prayzi (hamısı) və s.

Zərf. Çrğar (yuxarı), töbin (aşağı), indire (irəli), peer (bəri), piltür (keçən il), soNar (gələn il) künükündüs (gündüz) və s.

Feil. ir- irlə, uluğ-uluğla, tas- hasta (daş atmaq), sarıq- sarğal (saral), suğ-suğar (suvarmaq), pay-payı (zənginləşmək) və s.

Xakas dilində isimdən feil düzəltmək üçün aşağıdakı şəkilçilərdən istifadə olunur:

-a-, -e ad-a (ad vermək, ad qoymaq), -e (döşəmək, sərmək), -al-, el-, -l- halı (qaralmaq), sarğ-al (sararmaq); -ar-, -er-, -r- ağ-är (ağarmaq). Kög-er (göyərmək, yaşıllanmaq), -ay-, ey-, -y- mökey- (əyilmək, baş əymək), kölbey (dik yeri-mək) topay-, torbay (önə çıxməq); -gar-, ger-, -har-, -ker- ot-har (otlatmaq), inker (astar tikmək) və s.

Qoşmalar: üçün, teere,say (hər), çittre, azra, peer və s.

Ədat: pa-pe, ma-me, la-le, na-ne və s.

Bağlayıcılar: Küsküde xar daa, nanmir daa çaaçpa (Payız gəlir və qa rvə yağış yağır)

Nida. Ma, xalax, yo, xalax, ey!

Xakas dilində söz birləşmələri mürekkeb söz kimi götürülür. Məs.: ool pala (oğlan), xara tas (qara daş) və s.

Çoxmənali söz kökləri. Leksik-grammatik inkişaf «ilik omonimlik». Söz kökünün inkişafi mərhədlələri və vasitələri.

Müşahidələr göstərir ki, müasir Azərbaycan dili üçün arxaikləşən bir sıra şəkilçilər Xakas türklərində məhsuldar şəkilçi kimi fəaliyyət göstərir. Məs.: mac,-gək,- nax və s. Qrammatik morfoloji göstəricilərin paralelliyi də bu dilde müşahidə olunur. Məsələn, ismin yönük halında həm -a-, həm də -ga şəkilçiləri istifadə olunur. -ga şəkilçisi ümumən yaşılı xakasların dilində işlənir.

Əslində hun-qıpçaq dili olma etibarilə burada- ga sistem təşkil etməli idi. De-məli, b udil də az işlənən diller kimi deformasiyaya məruz qalıb. Gənjlər isə rusların təsiri altına düşübələr.

Uyğunluqlar fonetik sistemdə diqqəti jəlb edir. Bunlar tarixi faktdır. Xakas dili və onun 4 dialektləri ilə müqayisədə daha qədim nmunələr işlənir.

Xakasların dilinin morfoloji mənzərəsi haqqında tam təsəvvür əldə etmək olur.

Leksika. Xakas dilinin əsas lüğət fondu başqa türk dillərinin leksikası ilə genetik baxımdan six əlaqədədir. Birinci növbədə uyğur qrupu türk dilləri ilə. Tarixi inkişaf prosesi, ümumi cəhətlər qonşu Sibir türklərinin sözləri ilə ümumi xüsusiyyətlərə malikdir. Əsas xarakterik xüsusiyyət Povolj, Qafqaz yaxud Orta Aziya, ərəb-iran leksikası monqol almımaları.

Məişət leksikası. Xakasların özləri-nəməxsus ənənəvi məişətləri mövcudur. Geyim və bəzək şeylərinin adları, yeyinti məhsulları adları, ev əşyaları və kənd təsərrüfatı əşyalarının adları və s. buraxıldır. Onların geyimləri: Məs.: kömlək, qaftan, ətək, belbağ, al ton, boyunlux (moyunlux, buluz (köynək) və s.

Ailə-qohumluq münasibətini bildirən sözlər: abaa (böyük qardaş), ağa (baba), ada (ata), apcxax (qoca), ipçi (qadın), ir (kişi), ool (oğul), olğan (uşaq), piçə (baçı) və s.

Heyvan adları: aba (ayı), alabar (şir, lev), albişa (sobol), aday (it), an (zver), as (laska), asxır (ayğır), at (at), ax kiik (keyik), inek (inək), krolik (krolik), külbü (vəhşi keçi), oğlax (oğlaq), porsıx (porsuq), puba (buğa), pulan (los), püür (canavar), pizo (buzov), sileke (qoyun), sosxa (donuz), sin (maral), tazin (öküz), tibe (dəvə), tiin (dələ), xoza (dovşan), xoy (qoyun), xoosxa (pişik), xulun (qulan) və s.

Türk dillərində olan ayğır, beyğir sözü xakaslarda aksır biçimindədir. Bu cür fərqli söz formalarına xakas dilinin lüğət tərkibində çox rast gəlmək olur. Məs.: ib (xakas)- ev (azərb.), əv (dial.), üy (qaz.), öy (dial.).

Quş adları: pudurçun (bildirçin), taxan (toyuq), xaraçxay (qaranquş), xargə (qarqa), xartığa (yarasa), xas (qaz), xu (qu quşu), ilaçın (bülbül) və s.

Balıq adları: alapuga (alabuga), pa-zır (karas), sortan (şuka), küsküs (lenok), mindir (nalim), nomza (eleü), pa-zır (karas), pil (taymen), xamnax (soroqa) və s.

Həşərat adları: aar (arı), küü (mol), maas (ovod), örbekey (kəpənək), sarıksa (saranca, qarışqa), seek (milçək), tarakan (tarakan), tobın (moşka), xara xurt (qara qurd), ximışxa (milçək) və s.

Bitki adları: ağas, arıs (roj), irben (boqorod otu), kindir (konopla), köbir-qen (soğan (sahədə biten), mündürqes (rəçbina), nir (brusnika), nonnix (çernika), nimirt (çeremuxa), os (osina), pubday (buğda), salğın (repa), salxuzuk (podsolnux), sanis (kalina), sarğay (sara-na), saxçan ot (krapiva), sulu (oves), sıbi (pixta), tabılqı (tavolocnik), tal (iva), tirek (topol), tit (listveniüa), üqürsü (oqureü), xalba (çeremşa), xamis (qamış), xaraqay (sosna), xaraqat (qaraqat), xuzuk ağızı (kedr), xızılığ (qırmızı smorodina), xiyo ot (osot), xırlix (kukol), çaxayax (çicək), cistek (meyvə), cilanmot (iris), yablax (kartosha).

(Davamı 5-ci səhifədə)

XAKAS TÜRKLƏRİ VƏ ONLARIN DİLİ

(Əvvəli 3-cü səhifədə)

Coğrafi, geoloji, meteoroloji və s. terminlər: azırix (protok), ay (ay), altın (qızıl), altınsarıx (şimal), **İir Solbanı (Venera)**, İsker (şimal), kider (şərq), köl (göl), kümüs (gümüş), kün (gün), küskü (payız), mindir (qrad), nanmir (yağış, yağımur), oymax (oymaq), poraan (boran), pulut (bulud), sin (dağ keçidi), tağ (dağ), tay:a (tayqa), tan (veterok), tiqir (nebo), Ülqer (Ülkər), üstinzarix (cənub), xar (qar), xaya (qaya), xum (qum), xır (təpə), xısxı (qış), çazı (çöl), çayğı (yay), çar (sahil), çaxsı (payız), Cidiqen (Böyük Ayı bürcü), cil (külək), cir (torpaq, ölkə), çis (medğ, bal?), çiltis (ulduz), çis (meşə) və s.

Ev, təsərrüfat əşyaları və s.: abdırə (şkatulka), azır (vili), alaçix (alaçıq), alğay (kotelok), anmar (anbar), argamçı (kengir, örken), borona (borona), ib (yurta), kirpiç (kərpiç), közeqe (pərdə), milka (hamam), odin (odun), palti (balta), pasxaçax (çəkiç), pozıq (mismar), saban (kadka), samanax (qaşiq), samovar (samovar), sapçix (kaduşa), sapxi (kosha), sapray (saray), senek (seni), skameyke (skameyka), soor (sani), sunduk (sandıq), sabırğı (metelka), terpek (koleso), tözek (döşək), tura (ev), turbos (qrablı), xazaa (qapı), xazan (katyol), xana (zabor), xanaa (teleqa, araba) və s.

Geyim, ayaqqabı və bəzək adları: ilçipbe (zəncir sep), kögenek (köynək), monçix (munçux), meley (düymə), ödikmaymax (ayaqqabı), porik (papaq), ton (suba), ux (corab) və s.

Yemək və içki məhsullarının adları: it (ət), sisteen it (kabab, şaslik), xoyga-laan it (qurudulmuş ət), xaarğan it (qizardılmış ət), xurutxan it (qaynadılmış ət), tartxan i (farş), pizilax (pendir), smetana (smetan), un (un), üqre (sup), xalac (qalaç), xayas (yağ), ağ xayas (kərə yağı), çaqban xayas (bitki yağı), xurut (pendir), çarpa (arpa yeməyi) və s.

Ovculuq terminləri: miltix (silah), patron (patron), piston (piston), soğan (atəş), tuzax (tələ), ux (pulya), xarol (muşka), çäçax (luk) və s.

Gül adları: aalay (al), ağamdiqa-qam-sıx, ağamdiq sarıq, ax (ağ), küren (korimçını), sarıq (sarı), xara (qara), **xap-xara, sap-sarıq, kızıl, xip-xızıl.**

İl adları: küske çılı (siçan ili), inek çılı (inək ili), tülüq çılı (tülük ili), xozan çılı (dovşan ili), kileski çılı (kərtənkələ ili, yaşeniü), çilan çılı (ilan ili), çılqı çılı (at ili), xoy çılı (qoyun ili), kizi çılı (adam ili), tanax çılı (toyuq ili), turna çılı (durna ili), öski çılı (keçi ili) (digər xalqlarda donuz ili)

Ay adları: çıl ayı, kürqen ayı (yanvar), ağıq ayı, poziq ayı (fevral), uluğ köpik ayı, pastaga köpik ayı, köpik ayı, xazan ayı (mart), kiçiq köpik ayı, son köpik ayı, xosxar ayı (aprel), xira tartçan ay, tarlaq ayı, siliker ayı (may), paar ayı, xandix ayı, tos ayı, çuluq ayı (iyun), ot ayı, tos ayı, xara çuluq ayı (iyul), ot ayı, xira kışçen ay, orğax ayı (avqust), xira kışçen, ürtün ayı, ürtün alçan ay, poziq ayı (sentyabr), çarış ayı, kiçiq soox ayı, kiçiq xirlas ayı (oktyabr), kiçiq xirlas ayı, uluğ soox ayı (noyabr), uluğ xirlas ayı, alay ayı (dekabr).

Xakas dili leksik-semantik cəhətdən zəngindir. Rus-xakas lüğətində omonim sözlərə çox rast gəlmək olur:

) æ.

Xakas dilində rus sözləri həddən artıqdır. Bu da onların rus dili mühitində yaşamalarıdır. Rus dilində olduğu kimi keçən sözler: kombinezon, çexol, kolpak, kolonist, kompromiss, korzina, kuznes, oqorod və s.

Azərbaycan dili ilə müqayisədə fərqli söz frmaları: nimirxa (yumurta), ool (oğlul), ördek (ördək) və s.

Onomastika.

Kişi adları: Ağbay, Adlo, Alat, İlin, İlka, Aris, Panok və s.

Qadın adları: Asa, Açıł, İrkos, Kadın, Kaluk, Lasa, Kümüs, Madan, Mayak, Mayor, Mayne, Manit, Marğa, İnqa və s.

Coğrafi adlar: Marsel, Kızıl, Kızılqol, Kiras, Saqay, Şora, Şablık və s.

Bir superetnos kimi xakas dilinin ən siyyət vasitəsi olan ulu və ya əedad dilin mövcudluğunu sübut edəcək kifayət qədər dəqillər mövcuddur. Gü baxımdan qədim xakslara aid tarixi abidələrin Sibirin və Altayın əlçatmaz toplanmasına və elm aləminə gətirilməsinə görə oraların sərt təbiətinə borcluyuq. Ulu yurd, ulu dil anlayışlarını yalnız Altay və Sibir də yox, bütövlükde butun böyük Avrasiya çoğrafiyasında və ən qədim insan məskənlərindən biri olan Ön Asiyada (Qafqazda) axtarmaq lazımlı gəlir. Ona görə ki, «eramızın əvvəllərində parçalanmış hun-türk superetnosunun müxtəlif tayfalarının eyniköklü dili hələ islamdan çox-çox öncə Qafqaz regionunda işlənilmişdir. Bu dilin müxtəlif elementlərinin qonşu, lakin qohum olmayan digər ölü və canlı dillərdə qalması da həmin fikri sübut etməkdədir» (**Məlikov İmran. Qədim xett və Azərbaycan dili uyğunluqları. Azərbaycan filologiyası məsələləri, I, Bakı, «Elm», 1983: 128-136**)

Xakas dilinin leksikası hər bir dilin lüğət tərkibi kimi, dilin uzun sürən inkişafının nəticəsi kimi meydana çıxmışdır. Tədqiqatçılar xakas dilinin leksikasının inkişafını tarixən bir neçə dövrə ayıırlar.

1) Qədim türk epoxası (VI-VIII-IX əsrlər). Bu epoxada xakas dili qədmən oğuz, qədim uyğur və qədim qırğız dilləri ilə əçlaqədə olmuş və dillərdən söz mənimsənilmişdir.

2) Orta türk epoxası (X-XIV əsrlər) Bu dövrdə xakas dili eləcəd də digər dillər Qaraxanilər dövrünün sözlərini və Monqol leksik vahidlərini lüğət tərkibində istifadə etmişlər.

3) Yeni türk epoxası (XV-XX əsrlər)

türk dilli xalqlarla, rus dili və rus xalqı

ile qaynayıb qarşıraq həmin dillərdən sözler almışlar.

Xakas Muxtariyyət vilayəti bu statusu qazanandan sonra bu dilin əsas lüğət fondu digər türk dillərindən, həmçinin monqol və tunqus-mancur dillərdən leksik vahidlər mənimsəmişlər.

Müasir xakas dilində qədim leksik lay: puğa (buğa)- bus öz monqol dilində olan «buxa» sözü ilə bağlıdır, mancur dilində «buxa» (ayı), buxu (olen), buka (qoyun, keçi).

Türk-monqol yarımqrupu dilləri altay dillərinin bir budağını təşkil edir. Bunlar üçün altay dilləri əsas sayılır. Həqiqətən də, monqol və türk dilləri aprior dillərdir, leksik lay altay əsaslıdır...» (Bax: Vladimirüv B. Sravnitelğnae qrammatika monqolğkoqo pişğmennoqo əzikə i xakaskoqo nareçə. L., 1929, s.43)

Leksik əlaqələr, əlbəttə, regional səciyyəlidir.. Bu münasibətlər genetik qohumluqla bağlıdır. Məsələn, monqol di-

lində işlənən «kudağ» xakas dilində «xutux» (quyu) biçimində mənimsənilmişdir. Monqol dilində «bulanq» xakas dilində «pulun» (uqol), «jil» (il), xakas dilində «çıl» biçimində ənimisənilmişdir. Monqol dilində «tanix» (tanimax) xakas dilində «tanı» formasında uyğunlaşdırılmışdır. Bunlar bir sıra fonetik variasiyalarına görə fərqlənirlər.

Bələliklə, monqol-xakas leksik parallelərinin geniş şəkildə öyrənilməsi bu dillərin inkişafında meydana çıxan fonetik dəyişiklikləri, səs uyğunluqlarını, səs əvəzlənmələrini, səs keçidlərini və digər fonetik hadisə və qanunların tarixi və sonrakı inkişafını müəyyənləşdirməkdə mühüm rol oynaya bilər. Leksik parallellerin tədqiqi sözlərin tarixən yazılış biçimlərini də üzə çıxarır. Müqayisə edilən xakas və monqol dillərində identik (eyni) variantların varlığı göz qabağındadır.

«Xakas dili bu gün, sabah, gələcəkdə»: problemlər və perspektivlər mövzusunda diskusiyalar təşkil olunur.

«Xızıl aal» qəzeti xakas dilində çapdan çıxır.

«Xakasiyada Milli Dil günü» 5 seyntayibr 2019-dan təşkil olunur.

Dilin qorunması və inkişafında diqqət yetirilir.

77% şagirdə məktəblərdə xakas dilini öyrənirlər. Bu faiz 80 %-ə qaldırmışdır.

Xakasiyada 2000-ci ildə «Xakas dili ili» kimi elan olunmuşdur.

Rusiya Federasiyasında 42, 604 insan (2010) xakas dilində danışır.

«Xakas dili mənim üçün...» diskursu çox önəmlidir.

2017-ci ildən Xakasiyada Xakas dili günü qeyd olunub. Bu gündən müasir xakas yazısı da formalashmışdır. 13 iyun 2017-ci ildən.

«Xakas dili günü» Xakasiyada yeni təsis olunmuş bayramlardandır. «İNE TİLİ». Ana dili –xalqın ürəyidir.

Dil situasiyası. Xakas əhalisinin şəhərlərdə öyrədilməsi bir problem kimi ortaya çıxır. Rusdilli əhali arasında xakas dili unksionallaşır.

Xakasların dil situasiyası (kənd əhalisi arasında) Milli məktəblərin inkişai ana dilinin funksiası genişlənir.

Xakasiya respublikasında müasir dil situasiyasının səciyyəsi marginal durum yaranıb. Sosial-ekonomik dəyişmələr dil situasiyasına öz təsirini göstərir. Avtoton xalqın dili marginal durumdadır.

Xakas dilinin və onun dialektlərinin səsiolinqvistik tədqiqi.

Bu ölkədə dil situasiyası pozitiv dəyişmələrdə, cəmiyyətdə baş verən anlamanın qarşılıqlı təsiri ilə xarakterizə olunur. Konkret polietnik regionlarda. Bu ölkənin dil siyaseti və dil situasiyası haqqında maraqlı informasiyani «

-i xakas dilini öyrənməyə meyllidir. Amma onların 8 %-i xakas dilini öyrənir (Bax:

45 mindən çox xakas bu dildə danışır. Xakas adı çin transkripsiyasına görə tayfanın adı «kirqis» (yaxud «karagas»)

Xakas dili və onun dialektləri türk sistemli dillərin şimal-şərq qrupuna aiddir.

Sintaksis

Məlum olduğu kimi, yüksək abstraksiya xarakterinə görə, ümumiyyətlə, türk dillərinin sintaktik quruluşunda diqqəti çəkən fərqli cəhətlər bir o qədər yoxdur. Bizim xakas türklərinin dilinin söz birləşmələri, sade cümlə tipləri, tabəli və tabesiz mürəkkəb cümlələri təsviri prosesində müşahidələrimiz də bu fikri təsdiqləyir. Aydin olur ki, xakasların da azlıq təşkil etməsinə və yad dilin təsiri altında yaşamasına baxmayaq dilərinin mükəmməl sintaksisi var. Məhz bu sintaksisin kamilliyyi ilə xakas eposlarının dilindəki bədii-emosional məzmun və təsir qədim və zəngin ədəbi dil olan Azərbaycan dilindəki dastanların səviyyəyində görünür.

Biz söz birləşməsini örnek verməklə təsvir edirik: ° (oğlan), xis pala (qız), çiit kizi (gənc insan), xakas kizi (xakas), naa cil (yeni il).. Çayğı kün (yay günü).

Xakas türklərinin sintaksısında rus dilinin təsiri ilə bir sıra fərqli əhətlər özünü göstərir. Mətn yaradan xakas şair və yazıçıları önce rus dilində əsərlər yazdırıldığından öz ana dilində yazarkən bu təsir istər-isteməz müşahidə olunur. Xakas dilində mətnlər də bu fikrə haqq qazandır.

Xakas dilinin sintaksısında digər türk dillərindən fərqlilik cümlələrdə devrik (çevrilimi) yapılarının six-six istifadə olunmasıdır. Bumun səbəbi olaraq rus dilinin təsiri göstərilir. Xakas dilinin yazı dili dili halına getirilişi sırasında ilk ədəbi əsərləri yazanlar əvvəlcə rus dilində yazılıqları üçün daha sonra öz dillərində əsərlər yazmışlar. Bunun yazı dilinə keçidi intensiv olmuşdur. Mətn nümunələrində bu vəziyyətlə qarşılaşmaq olur. Məs.: Min... pararşa sağıncam (Mən getmək istəyirəm), MiniN aziranımlı kilçə (Yemək yemək istəyirəm)

Sadə cümlələr. Xakas dilində də sadə cümlələr iki əsas struktur üzvünmübtədə və xəbərin yaxud S+O (subjekt və obyektin) sintezindən ibarətdir. Bu quruluş həmin növ cümlələrin türk dil ümumiliyinə münasibətini aydınlaşdırır, həmçinin onun tarixi hərəkət məyilini- keçmişə doğru inkişafını izləməyi imkan verir. Məs.: Ol pardı (O getdi), palix tutti (o)-baliq tutdu.

Xakas dilində müstəqil-qapalı və sinxronik-semantik vahid olan mürəkkəb cümlələrin konseptual-struktur modelləri o biri türk dillərində olduğu kimidir. Bu vahidlər hər şansı bir mətnə müstəqil olaraq daxil olur. Bu dildə mürəkkəb cümlələrin öyrənilməsində sinxron-diaxron istiqaməti monoqrafik tədqiqatlar hələlik yoxdur. Məs.: tabesiz mürəkkəb cümlələr: Ol toğisti toğın salıp tinanca (O, işini qurtardı və istirahət etdi)

Tabeli mürəkkəb cümlələr: Pazın ködir-köpze, talay la köqerçə, xri körine çoğıl (Nə vaxt o başını qaldırdı, sahili gördü); Asxıssar parğan polzan, min sağı piree nime çaxırçıxın (Əgər siz Askizə getsəniz, bəzi şeyləri sıfariş verək).

Statistik hesablamalara görə xakas uşaqlarından 10 % uşaq xakas dilində danışır və yazır, 36 % xakas evdə xakas dilindən istifadə edir. Rus dilindən istifadə edən 24 %-dir. 52 % həm rus, həm də xakas dilini işlədir. 88 % əhali istəyir ki, uşaqları xakas dilini öyrənsinlər. Məma bunun belə 4 % uşaq b udiyi öyrənmək istəyir. Valideynlərin 42 %